

合併資產負債表和資產負債表

於二零零四年十二月三十一日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

		本集團		本公司	
		二零零四年	二零零三年 (重新表述)	二零零四年	二零零三年 (重新表述)
	附註				
資產					
非流動資產					
房屋及建築物、廠房及設備	14	7,029,809	6,753,862	6,912,187	6,651,654
土地使用權	15	246,036	252,279	233,826	239,046
商譽	16	427	533	427	533
無形資產	17	5,124	6,159	3,700	4,446
對子公司的投資	18	—	—	46,146	41,569
對共同控制實體的投資	19	—	—	211,145	189,526
對聯營企業的投資	20	30,041	30,733	30,041	30,733
未上市可供出售的投資		2,000	—	—	—
遞延稅項資產	26	38,108	39,563	31,803	28,301
		7,351,545	7,083,129	7,469,275	7,185,808
流動資產					
存貨	21	118,699	88,967	85,665	72,368
應收及預付款	22	901,489	563,166	822,744	511,261
原期滿日超過三個月的定期存款		55,126	321,393	—	268,066
現金及現金等價物	23	1,274,548	1,099,935	1,205,222	1,004,164
		2,349,862	2,073,461	2,113,631	1,855,859
資產合計		9,701,407	9,156,590	9,582,906	9,041,667

合併資產負債表和資產負債表 (續)

於二零零四年十二月三十一日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

		本集團		本公司	
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
	附註		(重新表述)		(重新表述)
權益及負債					
股東權益					
股本	33	3,846,150	3,846,150	3,846,150	3,846,150
股本溢價		2,209,648	2,209,648	2,209,648	2,209,648
盈餘公積及任意盈餘公積	34	820,602	608,208	820,602	608,208
未分配利潤		518,124	326,894	518,124	326,894
建議派發的期末股利		249,615	154,115	249,615	154,115
股東權益合計		7,644,139	7,145,015	7,644,139	7,145,015
少數股東權益	35	35,020	19,911	—	—
負債					
非流動負債					
長期銀行借款(無抵押)	25	—	813,239	—	813,239
設定受益養老及退休福利負債	28	104,216	122,232	85,523	88,344
其他長期負債		104	100	—	—
		104,320	935,571	85,523	901,583
流動負債					
應付及其他應付款	24	949,964	699,229	896,285	642,630
應交所得稅及其他稅金	27	211,533	119,945	200,943	116,112
短期銀行借款(無抵押)	25	750,000	—	750,000	—
長期銀行借款即期部分(無抵押)	25	—	230,000	—	230,000
設定受益養老及退休福利負債即期部分	28	6,431	6,919	6,016	6,327
		1,917,928	1,056,093	1,853,244	995,069
負債合計		2,022,248	1,991,664	1,938,767	1,896,652
權益及負債合計		9,701,407	9,156,590	9,582,906	9,041,667

所附財務報表附註為本財務報表的組成部分

代表董事會

王戰斌
董事長

王家棟
董事